






AVALON HOTELPARK KÖNIGSHOF ★★★ 
Herzlich Willkommen
Welcome

AVALON Hotelpark Königshof

Braunschweiger Straße 21 a
 D-38154 Königslutter
 Phone +49 (0) 53 53/50 3-0
 Fax +49 (0) 53 53/50 3-244
 www.hotelpark-koenigshof.de
 reservierung@hotelpark-koenigshof.de

Ausstattung – Facilities

174 Zimmer | 15 Tagungsräume | Kongress-Saal |
 Restaurant MERLIN | Bar | Beauty-Farm BALANCE |
 Fitnessraum | Schwimmbad | Sauna | 2 Kegel- und
 4 Bowlingbahnen | Tenniscenter mit 4 Hallenplätzen |
 Wireless Lan | 250 kostenfreie Parkplätze
 174 rooms | 15 conference rooms | congress hall |
 MERLIN restaurant | bar | BALANCE beauty farm |
 fitness room | indoor pool | sauna | bowling center |
 tennis courts | WiFi | 250 free parking spaces

-  250 kostenfreie Parkplätze
250 free parking spaces
-  A2 Hannover-Berlin, Ausfahrt Königslutter
A2 Hannover-Berlin, exit Königslutter
- A39 Salzgitter-Wolfsburg, Ausfahrt Cremlingen
B1 Richtung Helmstedt/Königslutter
A39 Salzgitter-Wolfsburg, exit Cremlingen
B1 direction Helmstedt/Königslutter
-  Strecke Berlin-Braunschweig, Bahnhof Königslutter
railway line Berlin-Brunswick, Königslutter station
-  Hannover ca. 85 km, Braunschweig-Waggum ca. 25 km
-  Hannover ca. 85 km

www.hotelpark-koenigshof.de





Das Hotel - The hotel



Königsutter – die Domstadt am Elm – liegt in der reizvollen Landschaft des Braunschweiger Landes. Hier, in der Nähe von Braunschweig und Wolfsburg, nur 7 km von der Autobahn A2 (Hannover–Berlin) und 11 km von der Autobahn A39 (Salzgitter–Wolfs-

burg) entfernt, finden Sie in ruhiger Lage den AVALON Hotelpark Königshof. Eine Hotelanlage mit sehr guten Tagungs- und Freizeitmöglichkeiten.

Königsutter is situated in the charming landscape of the "Braunschweiger Land". You will find the AVALON Hotelpark Königshof in a quiet area, close to the cities of Braunschweig and Wolfsburg, only 7 km away from the A2 autobahn (Hanover–Berlin) and 11 km away from the A39 autobahn (Salzgitter–Wolfsburg). Our hotel complex offers excellent conference and recreation facilities.

Das Hotel lädt mit 174 modernen Hotelzimmern und Appartements zum Verweilen ein – egal, ob als Geschäftsreisender oder Privatgast.

The hotel offers 174 comfortably equipped hotel rooms and apartments – whether you are a business or private traveller.

Sich Wohlfühlen - Relax

Im à-la-carte-Restaurant MERLIN vergessen die Gäste ihren Alltag. Das Service- und Küchenteam verwöhnt Sie in freundlichen, lichtdurchfluteten Räumlichkeiten mit regionaler und internationaler Küche. Im Sommer wird das vielfältige gastronomische Angebot auch gerne auf der Terrasse angeboten.

Light-flooded and stylishly equipped, the MERLIN restaurant in the AVALON Hotelpark Königshof invites you to relax and to enjoy your meal. The restaurant offers regional and international dishes. In summer we also offer our great variety of gastronomic highlights on the garden terrace.

Die Beauty-Farm BALANCE, sowie ein großer Freizeitbereich mit Schwimmbad und Sauna, Tennishalle, Fitnessraum, Kegel- und Bowlingbahnen bieten sich an, um den Körper zu trainieren oder die Seele baumeln zu lassen. Fragen Sie nach unseren attraktiven Beautyarrangements und Wochenendpauschalen!

The BALANCE beauty farm, a fitness room, indoor pool, sauna, indoor tennis courts, nine pins and bowling alleys are available for physical training and recreation. Please ask for our attractive beauty- and weekend packages.

Tagungen - Meetings

Auch erfolgreich Tagen hat Tradition im AVALON Hotelpark Königshof. Auf mehr als 1.500 m² eröffnen Ihnen 15 Tagungsräume, ein Kongress-Saal für bis zu 650 Personen mit Bühne und diverse kleinere Gruppenarbeitsräume alle Möglichkeiten für Veranstaltungen, Kongresse, Produktpräsentationen und Feiern. Since 1975 the AVALON Hotelpark Königshof has organised conferences and meetings! 15 conference rooms, a congress hall for 650 persons with a stage and several smaller group work rooms cover a surface of 1.500 m² and invite you to hold events, congresses, product presentations and celebrations.

Für weitere Informationen zu Seminaren und Veranstaltungen beraten wir Sie gerne individuell oder senden Ihnen unsere Tagungsbroschüre zu. Rufen Sie uns an unter Telefon 0 53 53/50 3-0.

Please do not hesitate to contact us if any further information, individual consultation or a flyer about our meeting facilities are required. Phone +49 (0) 53 53/50 3-0.